

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AZ1627/12



PT Manual do utilizador

PHILIPS

1 Importante

Segurança

Importantes instruções de segurança

- ① Leia estas instruções.
- ② Guarde estas instruções.
- ③ Respeite todos os avisos.
- ④ Siga todas as instruções.
- ⑤ Não use o aparelho perto de água.
- ⑥ Limpe-o apenas com um pano seco.
- ⑦ Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- ⑧ Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- ⑨ Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou de algum modo manipulado, sobretudo nas fichas, receptáculos e no ponto de saída do aparelho.
- ⑩ Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- ⑪ Use apenas o suporte, suporte móvel, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou fornecidos com o aparelho. Em caso de utilização de um suporte móvel, tenha cuidado ao mover o suporte móvel/aparelho de modo a evitar quedas que possam resultar em ferimentos.



- ⑫ Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não o utilizar por longos períodos.
- ⑬ Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. É necessária assistência quando o aparelho foi de algum modo danificado – por exemplo, danos no cabo ou ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição do aparelho a chuva ou humidade, funcionamento anormal do aparelho ou queda do mesmo.
- ⑭ **Utilização das pilhas ATENÇÃO** – Para evitar derrame das pilhas e potenciais danos físicos, materiais ou da unidade:
- Coloque todas as pilhas da forma correcta, com as polaridades + e – como marcadas na unidade.
 - Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
 - Retire as pilhas quando o aparelho não for utilizado por longos períodos.
 - As pilhas não deverão ser expostas a calor excessivo, tal como a luz solar, fogo ou outro.
- ⑮ O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos.
- ⑯ Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objectos com líquidos ou velas acesas).
- ⑰ Este produto pode conter chumbo e mercúrio. A eliminação destes materiais pode estar regulamentada por razões ambientais. Para mais informações acerca da sua eliminação ou reciclagem, contacte as autoridades locais ou a Electronic Industries Alliance em www.eiae.org.



Aviso

- Nunca retire o revestimento deste aparelho.
 - Nunca lubrifique nenhum componente deste aparelho.
 - Nunca coloque este aparelho em cima de outros aparelhos eléctricos.
 - Mantenha este aparelho afastado de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
 - Nunca olhe para o raio laser no interior deste aparelho.
 - Garanta o acesso fácil ao cabo ou tomada de alimentação ou ao adaptador de corrente para que possa desligar o aparelho da corrente.
- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.



Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Aviso



Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.

Este produto cumpre os requisitos das seguintes directivas e directrizes: 2004/108/EC + 2006/95/EC

Quaisquer mudanças ou modificações a este dispositivo sem a autorização expressa da Philips Consumer Electronics poderão invalidar a autoridade do utilizador para utilizar o equipamento.

Reciclagem



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando o símbolo com um caixote de lixo traçado está afixado a um produto, significa que o mesmo é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE:



Nunca elimine o seu produto com o lixo doméstico comum. Informe-se acerca das regras de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta do seu produto antigo ajuda a evitar potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.

O seu produto funciona com pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, que não podem ser eliminadas com os resíduos domésticos comuns.

Quando vir o símbolo do latão cruzado com o símbolo químico 'Pb', significa que as baterias cumprem os requisitos definidos pela directiva no que respeita ao chumbo:



Pb

Informe-se acerca das regras locais quanto à recolha selectiva de baterias. A correcta eliminação das baterias ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente e a saúde humana.

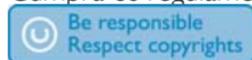
Pode ser necessária autorização para a gravação ou reprodução de material. Consulte a Lei de 1956 sobre os direitos de autor e as Leis de 1958 a 1972 sobre protecção de artistas.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), pasta de papel (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada.

Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de



embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.

A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, difusões e gravações de som, pode constituir uma violação dos direitos de autor e ser ónus de uma ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.

Este aparelho contém esta etiqueta:



Windows Media e o logótipo Windows são marcas registadas ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.



Nota

- A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.

NÃO PERMITA QUE AS CRIANÇAS UTILIZEM SEM VIGILÂNCIA APARELHOS ELÉCTRICOS.

NÃO PERMITA QUE CRIANÇAS OU ADULTOS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS, OU PESSOAS COM FALTA DE EXPERIÊNCIA/ CONHECIMENTO, UTILIZEM APARELHOS ELÉCTRICOS SEM VIGILÂNCIA.

2 O seu CD Soundmachine

Introdução

Com o CD Soundmachine, pode:

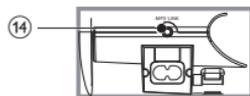
- reproduzir CDs e MP3/wma
- reproduzir ficheiros mp3/wma em dispositivos USB
- ouvir rádio FM
- programar a sequência de reprodução das faixas.

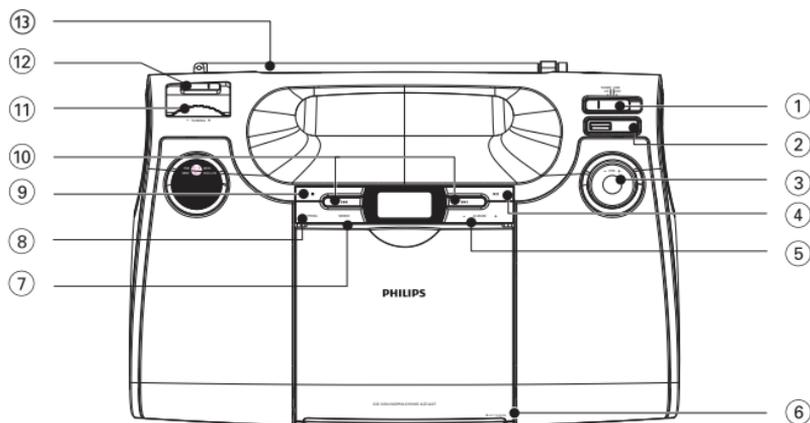
Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- Cabo de alimentação CA
- Manual do Utilizador

Descrição da unidade principal





- ① **Selector da fonte: CD,TUNER, USB, OFF.**
 - Seleccionar a fonte de CD, sintonizador ou USB, ou desligar a unidade.
- ② 
 - Tomada USB.
- ③ **VOL+/-**
 - Ajustar o nível do volume
- ④ **▶ ||**
 - Iniciar ou pausar a reprodução do disco.
- ⑤ **ALBUM+/-**
 - Para MP3-CDs: salta para o álbum seguinte/anterior num MP3-CD
- ⑥ **LIFT TO OPEN**
 - Abrir o compartimento do CD
- ⑦ **MODE**
 - Seleccionar um modo de reprodução: REPEAT ou SHUFFLE
- ⑧ **PROG**
 - Programar faixas e pesquisar o programa

- ⑨ ■
 - Parar a reprodução
 - Apagar um programa
- ⑩ 
 - Seleccionar a faixa anterior/seguinte
 - Pesquisa para a frente/para trás
- ⑪ **TUNING+/-**
 - Sintonizar estações de rádio
- ⑫ **FM/MW selector**
 - Seleccionar a fonte FM ou MW.
- ⑬ **Antena telescópica**
 - Ajustar a recepção de FM
- ⑭ **MP3 LINK**
 - Tomada para um dispositivo de áudio externo.

3 Introdução



Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Siga sempre as instruções neste capítulo pela devida sequência.

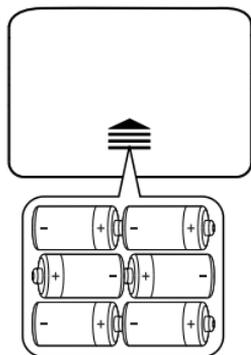
Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série do seu aparelho.

Os números de modelo e de série encontram-se na parte posterior do seu aparelho. Anote os números aqui:

N.º do modelo _____

N.º de série _____

Instalar as pilhas



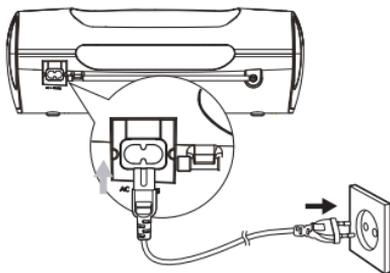


Nota

- Pode utilizar pilhas ou alimentação eléctrica como fonte de alimentação deste aparelho.
- As pilhas não são fornecidas com os acessórios.

- 1 Abra o compartimento das pilhas.
- 2 Introduza 6 pilhas botão de 1.5V R14/UM-2/C como a polaridade correcta (+/-) conforme indicado.
- 3 Volte a colocar a tampa no compartimento.

Ligar a alimentação de CA



Aviso

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou inferior do aparelho.
- Risco de choque eléctrico! Ao desligar o cabo de alimentação CA, puxe sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o fio.



Nota

- Instale o aparelho perto de uma tomada de alimentação eléctrica e onde a ficha de alimentação CA seja de acesso fácil.

1

Ligue o cabo de alimentação à tomada **AC~ MAINS** no aparelho e à tomada de eléctrica.

- Para desligar completamente o aparelho, desligue o cabo de alimentação da tomada eléctrica.



Nota

- Para poupar energia: após a utilização, coloque o selector em **OFF**.

4 Utilizar o CD Soundmachine

Reproduzir um CD



Nota

- Não é possível reproduzir CDs codificados com tecnologias de protecção de direitos de autor.

Pode reproduzir CDs de áudio disponíveis comercialmente:

- CD-Graváveis (CD-R)
- CD-Regraváveis (CD-RW)
- CDs de MP3
- CDs WMA

- 1 Mude o selector de fonte para **CD**.
- 2 Levante a tampa do compartimento de CD.
- 3 Introduza um CD com o lado de impressão voltado para fora.
- 4 Feche suavemente a tampa do CD.
 - ↳ É apresentado o número total de faixas.
- 5 Prima **▶||** para iniciar a reprodução.
 - ↳ **[▶]** é apresentado.
 - ↳ Para parar a reprodução, prima **■**.
 - ↳ Para pausar/retomar a reprodução, prima **▶||**.

Reproduzir a partir de dispositivos USB



Nota

- Certifique-se de que o dispositivo USB contém conteúdos de áudio reproduzíveis para os formatos suportados.

- 1 Introduza o conector USB do dispositivo na entrada .
- 2 Seleccione a fonte **USB**.
- 3 Prima **ALBUM+/-** para seleccionar uma pasta.
- 4 Prima   para seleccionar um ficheiro.
- 5 Prima  para iniciar a reprodução.
 - Para parar a reprodução, prima .
 - Para pausar/retomar a reprodução, prima .

Seleccionar uma faixa

- 1 Prima   para seleccionar uma faixa.

Seleccionar um álbum

Apenas para MP3-CDs.

- 1 Prima **ALBUM+/-** para seleccionar um álbum.

Encontrar uma passagem numa faixa

- 1 Prima e mantenha sob pressão .
↳ O CD é reproduzido em alta velocidade e com volume baixo.
- 2 Solte  para retomar a reprodução normal.



Dica

- Quando a pesquisa chegar ao fim da última faixa, o CD pára.

Seleccionar modos de reprodução

- 1 Prima **MODE** repetidamente para seleccionar um modo de reprodução:
 -  (repetir) – repete uma faixa
 -  (repetir todas) - repete um CD/programa inteiro
 -  (aleatório) - reproduz faixas aleatoriamente
 -  (repetir todas aleatoriamente) - repete todas as faixas aleatoriamente.
- 2 Para voltar à reprodução normal, prima repetidamente **MODE** até que os ícones de modo de reprodução deixem de ser apresentados.



Dica

- A reprodução aleatória não pode ser seleccionada ao reproduzir faixas programadas.

Programar a sequência de reprodução

Pode programar até 20 faixas pela sequência pretendida.

- 1 No modo de paragem, prima **PROG** para iniciar a programação da sequência de reprodução.
 - ↳ **[PROG]** e **[P01]** são apresentados.
 - ↳ Para CDs de MP3: prima **ALBUM+/-** para seleccionar um álbum.
- 2 Prima **◀◀/▶▶** para seleccionar uma faixa.
- 3 Prima **PROG** para programar a faixa.
 - ↳ **[PROG]** e **[P02]** são apresentados.
- 4 Repita os passos 2 a 4 para seleccionar e programar todas as faixas.
 - ↳ Quando as 20 faixas forem armazenadas, não poderão ser seleccionadas mais faixas e o visor mostra **[FUL]**.
- 5 Para reproduzir o programa, prima **▶||**.
 - No modo de paragem, prima e mantenha **PROG** sob pressão para percorrer as faixas programadas.
- 6 Para apagar um programam, prima **■** no modo de paragem.
 - ↳ **[CLr]** é apresentado.

Ouvir um dispositivo externo

Pode ouvir um leitor de MP3 através deste aparelho.



Nota

- Quando liga um dispositivo externo à entrada **MP3 LINK**, o aparelho muda para a fonte **MP3 LINK** automaticamente.

- 1 Utilize um cabo com fichas de 3,5 mm em ambas as extremidades (não incluído) para ligar à entrada **MP3 LINK** (3,5 mm) no aparelho e à entrada dos auriculares num leitor de MP3.

Ouvir rádio

- 1 Seleccione a fonte **TUNER**.
- 2 Mude **FM/MW selector** para **FM** ou **MW**.
- 3 Rode **TUNING+/-** até encontrar a recepção ideal.



Dica

- Para melhorar a recepção FM, pode estender, inclinar ou rodar a antena telescópica para a melhor recepção.
- Para melhorar a recepção MW, volte o aparelho para uma direcção diferente.

5 Informações do produto



Nota

- As informações do produtos estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Dimensões (L x A x P)	348 x 127 x 238 mm
Peso	1,7 kg 3,75 libras
Fonte de alimentação	DC 9V 1.5 A AC 220-240V, 50/60Hz
Consumo de energia	Activo <12 W
Saída de potência	2 x 1W RMS
Limite de temperaturas de funcionamento	-10 °C - 50 °C

Informação de reprodução USB

Dispositivos USB compatíveis:

- Memória flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- Leitores flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- cartões de memória (necessita de um leitor de cartões adicional para funcionar com este aparelho)

Formatos suportados:

- USB ou formato de ficheiro de memória FAT12, FAT16, FAT32 (tamanho do sector: 512 bytes).

- Taxa de bits MP3 (velocidade dos dados): 32-320 kbps e taxa de bits variável
- WMA v9 ou anterior
- O directório aceita um máximo de 8 níveis
- Número de álbuns/pastas: máximo 99
- Número de faixas/títulos: máximo 999
- Identificação ID3 v2.0 ou posterior
- Nome do ficheiro em Unicode UTF8 (comprimento máximo: 128 bytes)

Formatos não suportados:

- Álbuns vazios: um álbum vazio é um álbum que não contém ficheiros MP3/WMA e não será apresentado no ecrã.
- Os formatos de ficheiros não suportados são ignorados. Por exemplo, os documentos Word (.doc) ou ficheiros MP3 com a extensão .dlf são ignorados e não são reproduzidos.
- Ficheiros áudio AAC, WAV, PCM
- Ficheiros WMA protegidos com DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Ficheiros WMA com formato Lossless.

6 Resolução de problemas

Resolução de problemas



Aviso

- Nunca retire o revestimento deste aparelho.

Para manter a validade da garantia, nunca tente reparar o sistema por sua iniciativa.

Se tiver problemas na utilização deste aparelho, verifique os seguintes pontos antes de pedir assistência. Se o problema persistir, visite a página web da Philips (www.Philips.com/support), ou contacte a Philips (consulte os números de telefone). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o aparelho por perto e de que os números de série e de modelo estão disponíveis.

Sem corrente

- Certifique-se de que o cabo de alimentação está seguramente ligado.
- Verifique se a tomada de CA tem corrente.
- Certifique-se de que as pilhas estão correctamente instaladas.

Sem som

- Ajuste o volume.
- Certifique-se de que a faixa reproduzida é de um formato compatível.

O visor não funciona correctamente/ Não reage a nenhum controlo das teclas.

- 1** Desligue o cabo de alimentação.
- 2** Ligue o cabo de alimentação após alguns segundos.

Impossível reproduzir o disco

- Certifique-se de que a etiqueta do disco com o lado impresso está voltada para cima.
- Limpe o disco com um pano de microfibras suave, com movimentos rectilíneos do centro para a extremidade.
- Este disco poderá estar defeituoso. Reproduza outro disco.
- Certifique-se de que o CD é um CD/CD-R/CD-RW finalizado.
- Certifique-se de que a lente laser está limpa.
- Certifique-se de que o CD não está codificado com tecnologias de protecção de direitos de autor.

O CD salta faixas

- Certifique-se de que o CD não está danificado ou sujo.
- Certifique-se de que o modo de programa/aleatório está desactivado.

O dispositivo USB ou cartão SD/MMC não é suportado

- O dispositivo USB ou cartão SD/MMC é incompatível com o aparelho. Experimente outro dispositivo.

